



2025/1966

29.9.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/1966

ze dne 16. září 2025

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru ministrů Rady Evropy k prodloužení lhůty pro přistoupení Kazachstánu k Úmluvě Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o záležitosti týkající se orgánů a veřejné správy Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 336 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie uzavřela Úmluvu Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí (dále jen „úmluva“) rozhodnutím Rady (EU) 2023/1075 ⁽¹⁾, pokud jde o orgány a veřejnou správu Unie, a rozhodnutím Rady (EU) 2023/1076 ⁽²⁾, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azyl a zásadu nenavrácení, a úmluva pro Unii vstoupila v platnost dne 1. října 2023. V současné době je smluvních stran úmluvy 39, včetně Unie a 22 členských států.
- (2) Výbor ministrů Rady Evropy (dále jen „Výbor ministrů“) je rozhodovacím orgánem Rady Evropy. Každý z 46 členů Rady Evropy má ve Výboru ministrů jednoho zástupce a každý zástupce má jeden hlas. Všechny členské státy jsou členy Rady Evropy, a jsou tedy zastoupeny ve Výboru ministrů.
- (3) Podle čl. 76 odst. 1 úmluvy se může Výbor ministrů, po konzultacích se smluvními stranami úmluvy a po obdržení jejich jednomyslného souhlasu, rozhodnout vyzvat kterýkoli nečlenský stát Rady Evropy, aby přistoupil k úmluvě. Toto rozhodnutí musí být přijato dvoutřetinovou většinou hlasů ve Výboru ministrů, formou jednomyslného hlasování zástupců smluvních stran úmluvy oprávněných zasedat ve Výboru ministrů.
- (4) Dne 22. dubna 2020 se Výbor ministrů rozhodl vyzvat Kazachstán, aby přistoupil k úmluvě. Podle uvedeného rozhodnutí byla tato výzva platná pět let od data přijetí rozhodnutí, tj. do 23. dubna 2025.
- (5) Dopisem ze dne 3. dubna 2025 požádal Kazachstán o prodloužení lhůty pro přistoupení k úmluvě o dva roky, tj. do 23. dubna 2027, aby mohl dokončit své vnitřní postupy.
- (6) Očekává se, že Výbor ministrů na svém zasedání v září 2025 přijme rozhodnutí, kterým prodlouží Kazachstánu lhůtu pro přistoupení k úmluvě o dva roky.
- (7) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru ministrů, pokud jde o prodloužení lhůty pro přistoupení Kazachstánu k úmluvě, neboť toto prodloužení lhůty může mít pro Unii právní účinky. Prodloužením lhůty se obnoví již neplatná výzva k přistoupení k úmluvě určená Kazachstánu, což by mohlo vést k navázání smluvních vztahů mezi Uníí a Kazachstánem v rámci úmluvy. Prodloužení lhůty by rovněž mohlo ovlivnit způsob, jakým jsou ve Výboru smluvních stran úmluvy přijímána rozhodnutí.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1075 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o orgány a veřejnou správu Unie, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1076 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azyl a zásadu nenavrácení, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (8) Přistoupení Kazachstánu k úmluvě by bylo pro Unii přínosné, neboť by rozšířilo ambiciózní normy úmluvy na zmíněnou zemi. Postojem Unie by proto mělo být prodloužit Kazachstánu lhůtu pro přistoupení k úmluvě o dva roky, aby mohl dokončit své vnitřní postupy.
- (9) Vzhledem k tomu, že Unie není členem Rady Evropy, ale všechny členské státy jejími členy jsou, vyjádří postoj Unie členské státy, jednáje společně,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie na zasedání Výboru ministrů Rady Evropy v září 2025, je podpořit prodloužení lhůty pro přistoupení Kazachstánu k Úmluvě Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí do 23. dubna 2027.

Článek 2

Postoj uvedený v článku 1 vyjádří členské státy, jež jsou členy Výboru ministrů Rady Evropy, jednáje společně.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 16. září 2025.

Za Radu

předsedkyně

M. BJERRE